**Zeitschrift:** Textiles suisses [Édition française]

**Herausgeber:** Office Suisse d'Expansion Commerciale

**Band:** - (1963)

Heft: 1

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

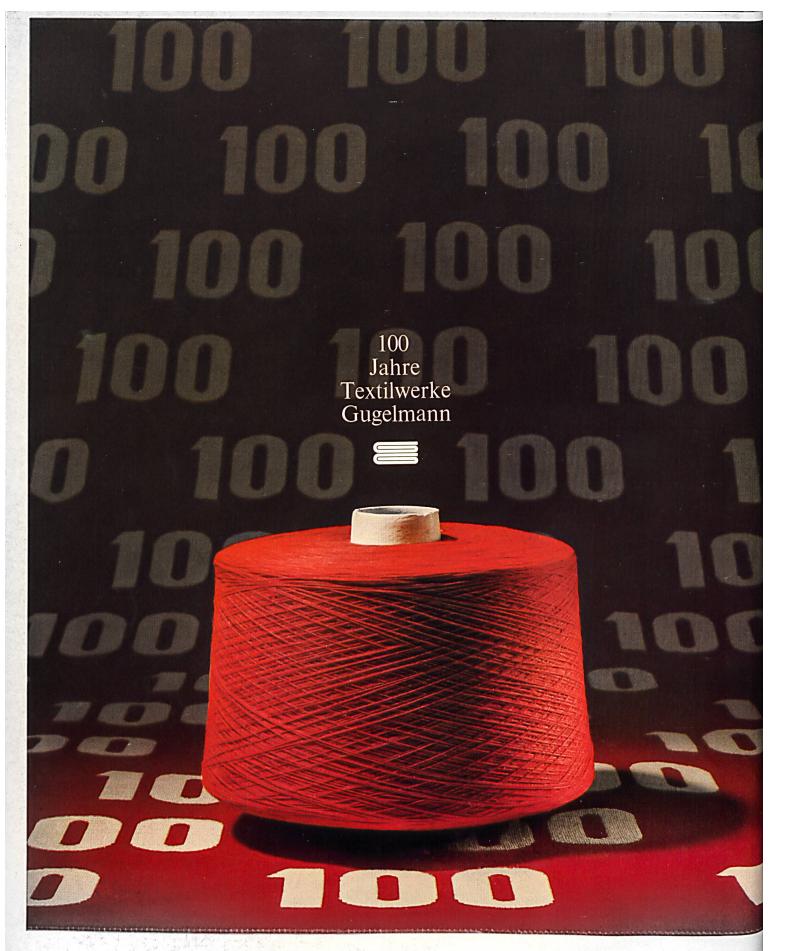
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 16.09.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Ein einzelner goldener Faden im Webstuhl der Zeit: der 100. Geburtstag von Gugelmann in Langenthal. Und so beginnt das zweite Jahrhundert: nie zuvor wurden so viele gute Eigenschaften ins Garngesponnen, ins Gewebegewoben. Reicher und schöner leuchten die Farben von Gugelmann Garnen, bunter und modischer sind heute Gugelmann Gewebe in aller Welt

ROBT.

CHWARZENBACH THALWIL

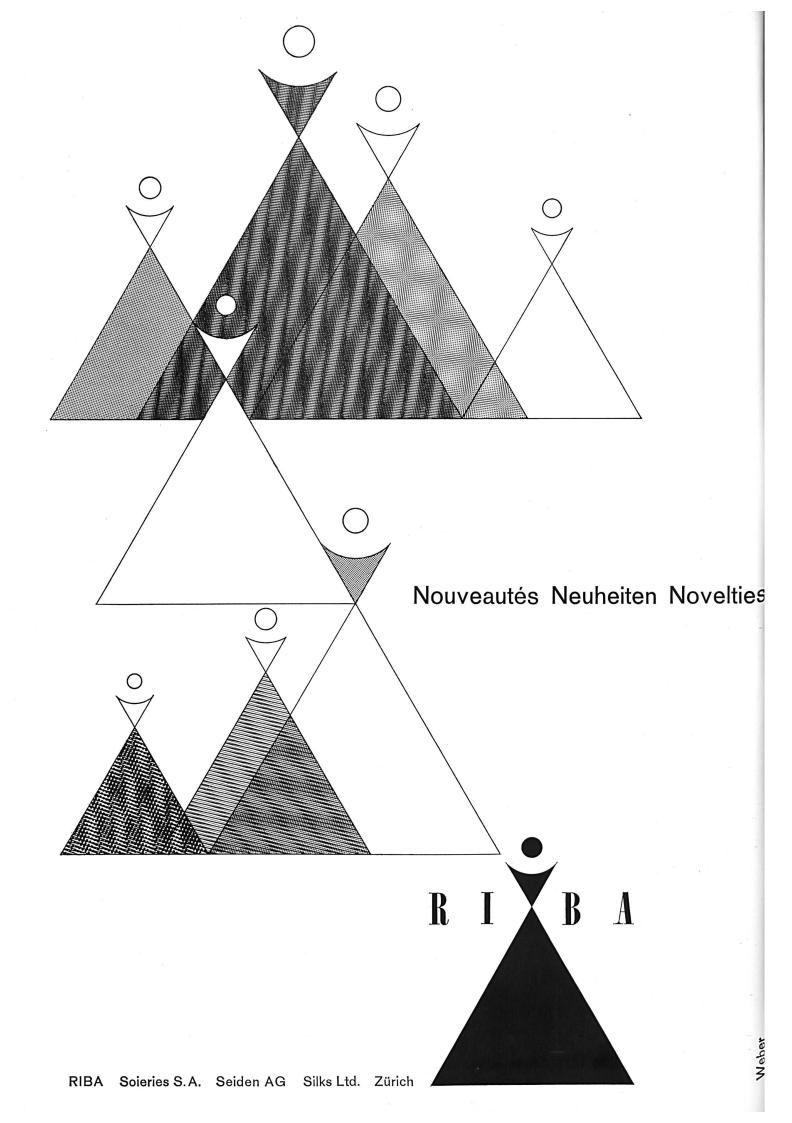




RUDOLF BRAUCHBAR & CIE SA ZURICH







une nouveauté Reichenbach



Reco

Reichenbach & Co

Seidenfabrikation
Nouveautés
Silk manufacturers



H.GutscoA.g.

Zurich

FILTEX LTD. ST.GALL

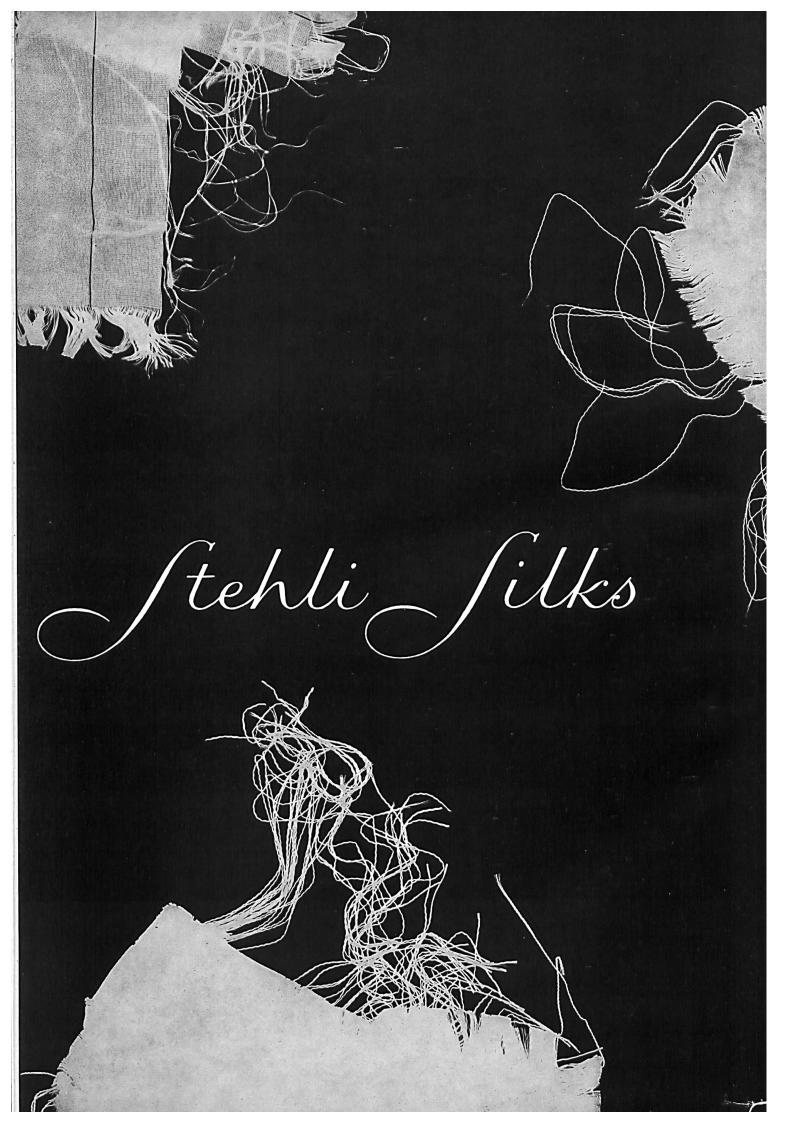
Weaving Mill

Yarns and twists for the textile industry Net curtaining of all kinds Novelty fabrics and embroideries for lingerie, blouses and dresses

## FILTEX

Tissage
Filés et retors pour usages industriels
Tissus pour voilages en tous genres
Tissus et broderies pour blouses, robes
et lingerie

PHONE: 071 22 58 61 CABLES: FILTEXA TELEX: 57116







Spinnerei an der Lorze

> Supergekämmte Baumwollgarne 60-10 tex, Ne 10-60

Spinnerei an der Lorze Baar, Zug Schweiz

# etext

est utilisé par des FABRICANTS SUISSES DE RENOM dans des tissus modernes



YOU CAN RELAX . . prestigieux textile am

IS THE EASE-OF CARE CONTEMPORARY FIBER

restinieux textile amé

Modisch aktuell

leicht zu pflegen, angenehm im Tragen

®

Carl Weber & Co., Bahnhofstrasse 30, Zürich 1,

Postfach Zürich 22, Telefon (051) 231638

® ARNEL Triacétate produit de haute qualité de ® AMCEL CO. INC., New York, filiale de R Marque deposée

in

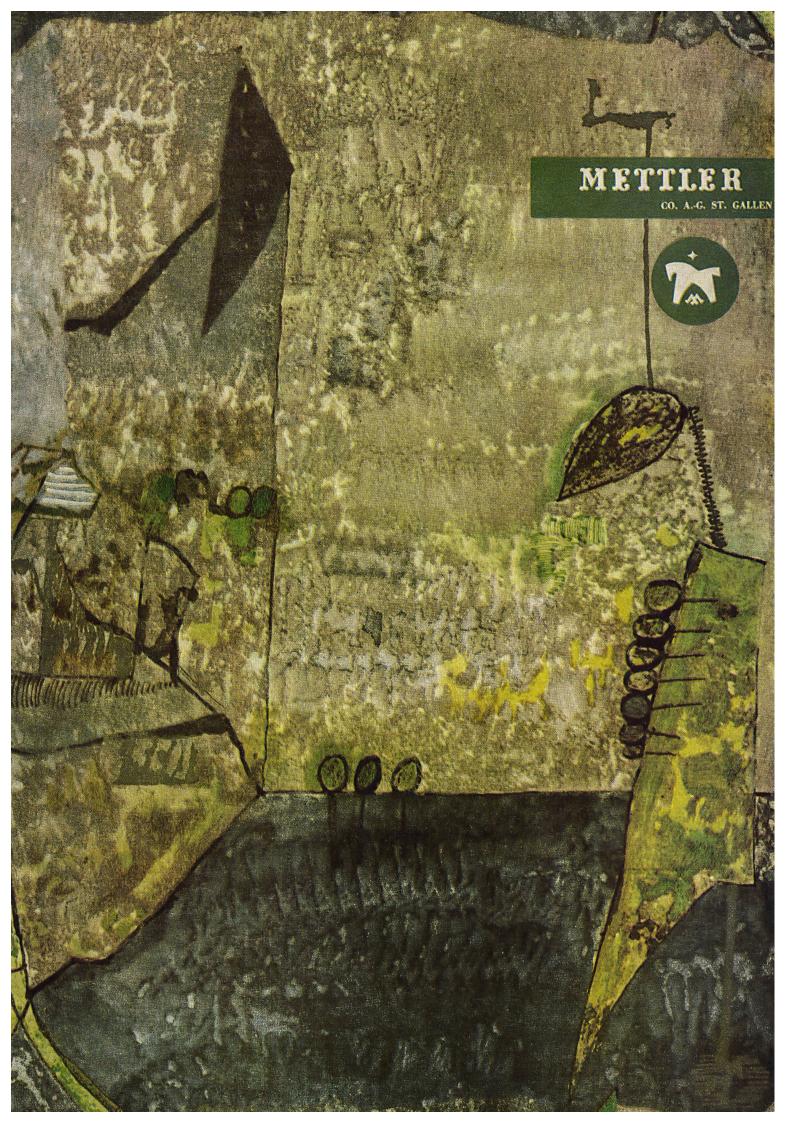
## FONDÉ EN 1846 TISSAGES DE SOIERIES NAEF FRÈRES SA



TISSAGES DE SOIERIES NAEF FRÈRES SA ZURICH

> NOUVEAUTÉS PAR TRADITION

# **JUNZI**





Tissus
Broderies
Mouchoirs

# F(ISB)A

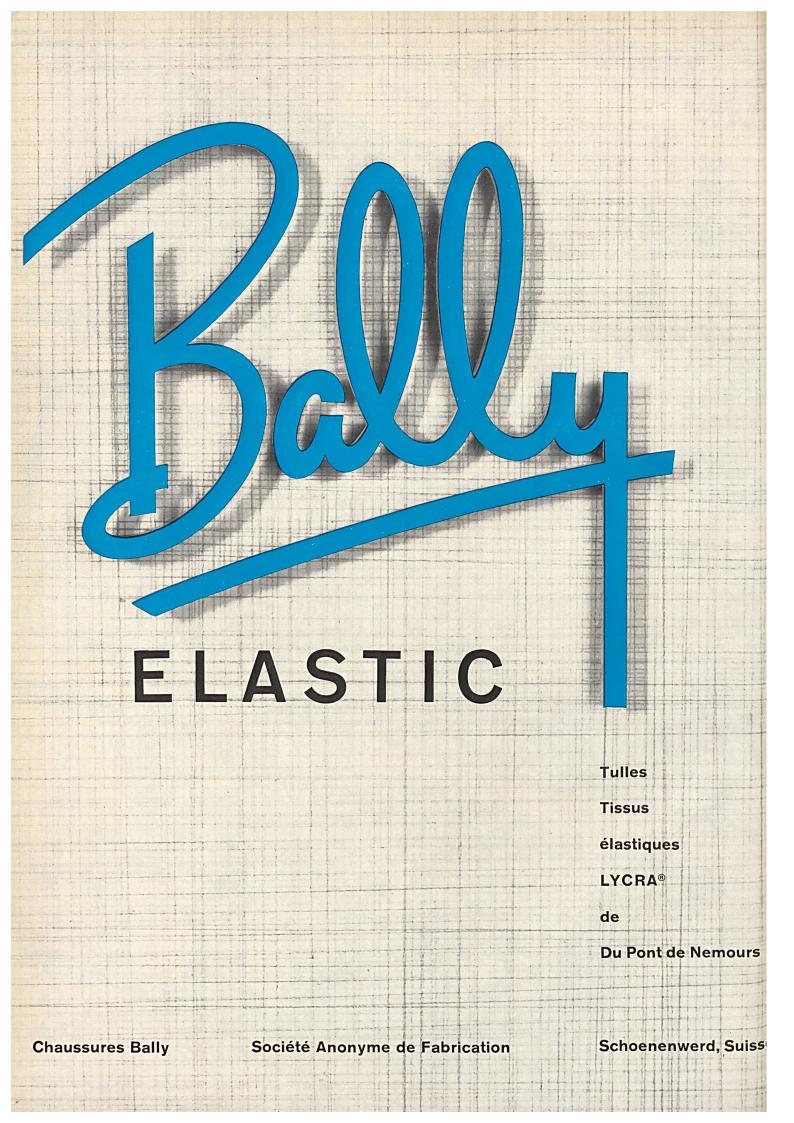
de St-Gall

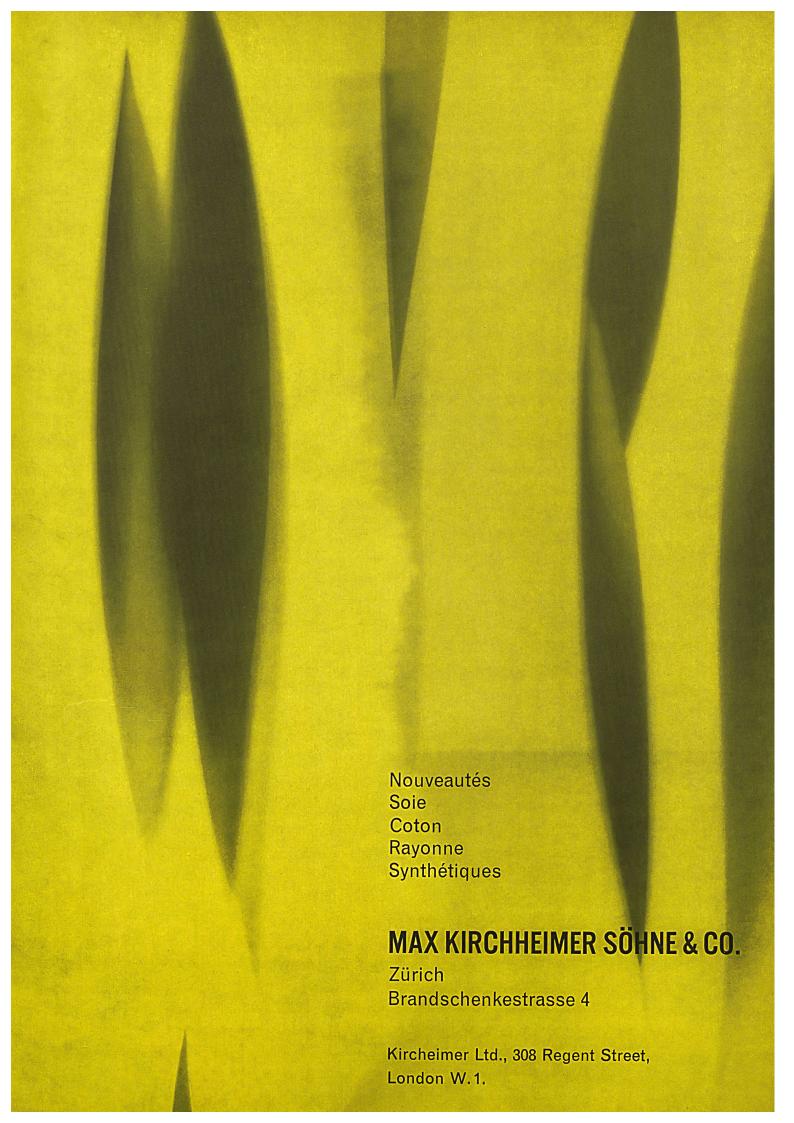
Christian Fischbacher Co

St-Gall Suisse









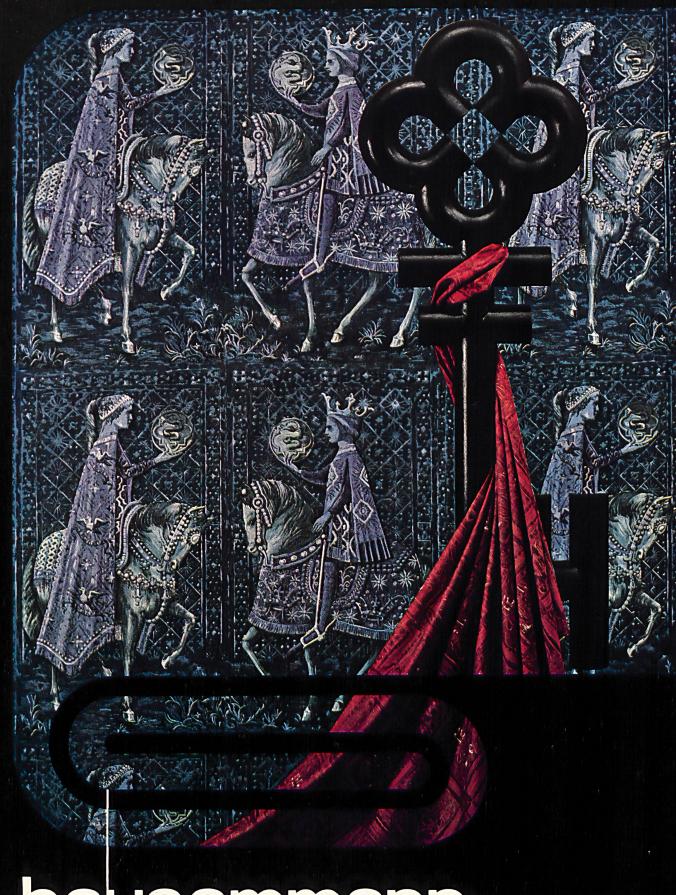
# SIBER & WEHRLI S.A. zurich

FABRICATION DE SOIERIES

SPÉCIALITÉ NYLON

ZURCHER

The Key to Swiss Textiles



## hausammann



TEXTILES LTD

WINTERTHUR

**SWITZERLAND** 



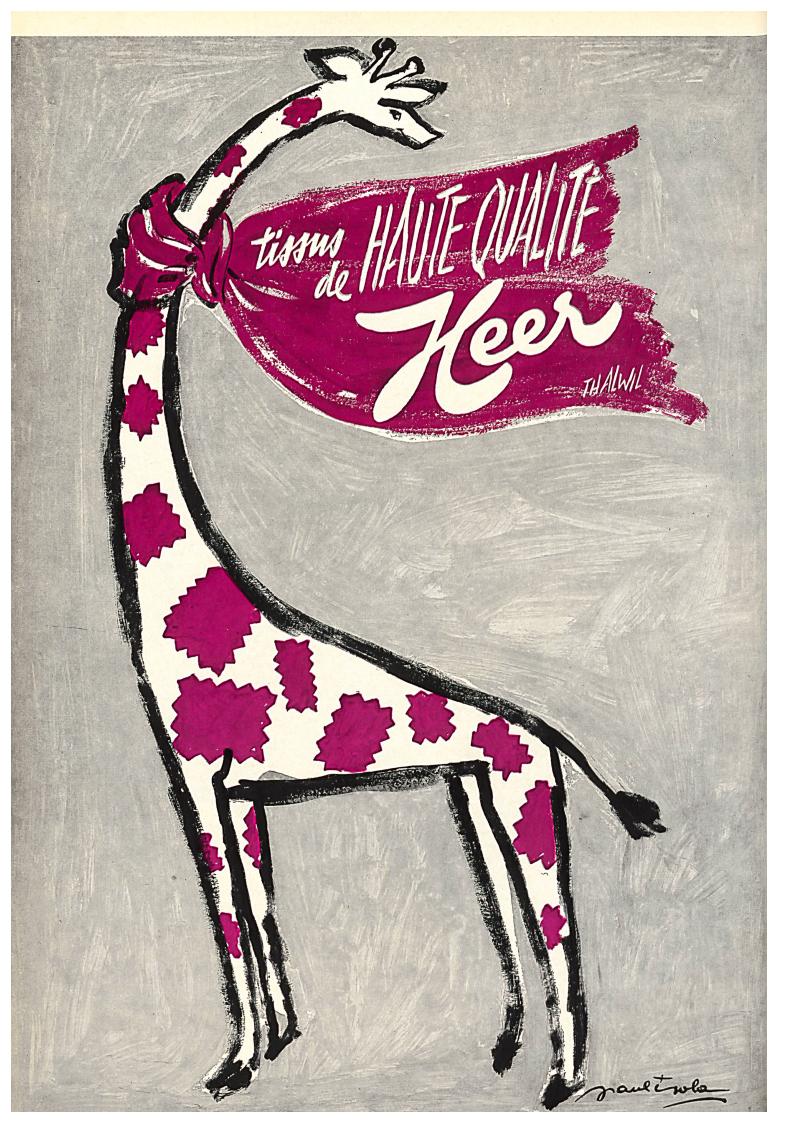
Stoffels Handkerchiefs - Heralds of Friendship, Love and Luck.

Stoffels – leading in Handkerchiefs Raincoat Fabrics Shirtings Fabrics for Dresses and Blouses Stoffels

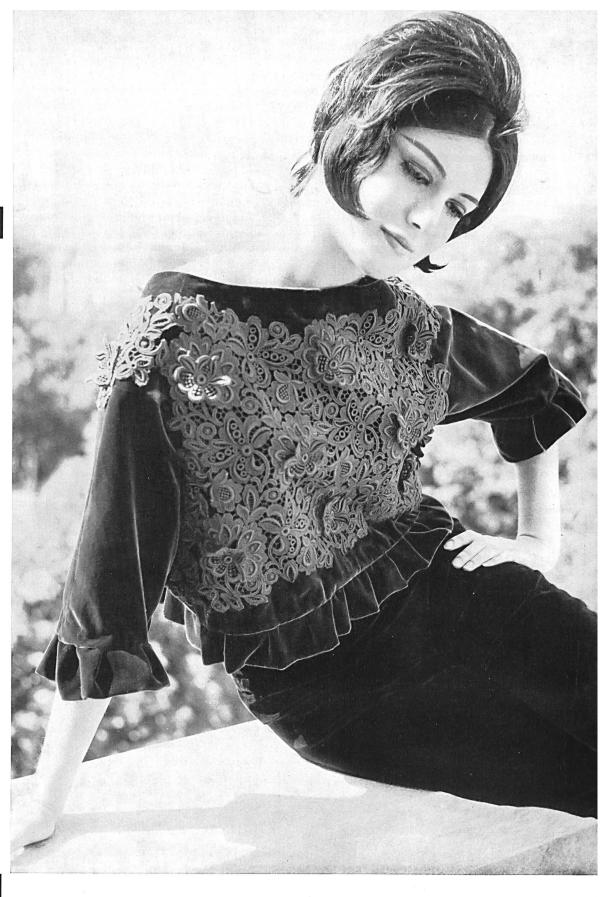
62.34.3 5e

Stoffel Ltd., St-Gall/Switzerland





Nouveautés en dentelles et broderies





Rau S.A. St-Gall Suisse



Novelties in plain printed piece goods Two centuries of quality and tradition



Weberei Sirnach

SIRNACH / TG

Buntweberei • Bleicherei • Färberei • Ausrüsterei

Fabrikation von Baumwoll- Uniund



Fantasiegeweben Nouveauté Taschentücher, Stickereien für Wäsche, Blusen und Kleider

HONEGGER & CO. AG., ST. GALLEN (Schweiz)

Geba

#### ABEGG FRÈRES

HORGEN

Fabricants et exportateurs Usine fondée en 1815

Marquisettes • Organdis • Voiles Imperméables • Nouveautés

## Maisons réputées et Marques de qualité



Plain, printed and fancy woven novelties, embroideries, Swiss cotton specialities, furnishing and curtain fabrics

Weberei Wallenstadt

WALLENSTADT

Qualitätsprodukte aus Baumwolle, Zellwolle und synthetischen Fasern



Baerlocher & Co.

RHEINECK (St-Gall)

Fabricants de tissus de coton Mouchoirs haute fantaisie Voiles et marquisettes pour rideaux Tissus nouveauté pour lingerie, robes et blouses Dépt. confection : Fabrication d'imperméables

Schweizerische Gesellschaft für Tüllindustrie Münchwilen TG

Fabrikation und Ausrüstung von Tüll-Geweben und Müratex-Gewirken aller Art für alle einschlägigen Zwecke



#### Kahn & Reber AG. Zurich

Tel. 051 / 54 51 00 Badenerstr. 333

RAYON- UND NYLONGEWEBE

Spezialität : Futterstoffe Vlies-Stoffe

#### Albrecht + Morgen S. A. St-Gal



Tissus fins de coton et d fibres synthétiques pou blouses • robes • lingerie chemise



Burgauer & Co. AG./S.A. ST-GALL

Vorhangstoffe Stickereien

Rideaux **Broderies**  Curtain-Material Embroiderie

#### FILTEX A.G. ST. GALLEN



Weberei Garne und Zwirne in Industrieaufmachun! Gardinenstoffe jeglicher Art Gewebe und Stickereien für Blusen, Kleider und Wäschekonfektion

WEGA

La marque suisse qui s'impose

The leading Swiss Trade Mark



Egger, Eisenhut & Co. Aarwangen

Fabrique de gants pour l'industrie et le sp<sup>or</sup> Manufacturers of gloves for industry and sp<sup>or</sup>

Firmen von Ruf und Qualitäts-Marken

### Well-known Firms and quality Marks

#### CHARLES GORINI

ST. GALLEN



Feinweberei Stickereien

STICKEREIEN UND BESTICKTE TASCHENTÜCHER

ALONDRA S. A.

Wil - St-Gall



**EMBROIDERIES** BRODERIES BORDADOS

H. Frei & Cie, AG.

DIEPOLDSAU

**EMBROIDERIES** BRODERIES • BORDADOS • STICKEREIEN

Nappes lavables Tissus de protection contre la pluie Tissus enduits de plastique (PVC) SPOERRY & SCHAUFELBERGER S.A. Fabrique de plasto-cuir RAPPERSWIL



Hans Städler Ltd.,

Yarns and twisted yarns of all kinds in cotton, staple fibre and rayon



#### EMIL WILD Cie S. A.

RETORS SPÉCIAUX HAUTE FANTAISIE

SAINT-GALL

SUISSE

Sous-vêtements dames, messieurs Pullovers velours

Ladies' & Gents' Underwear Velvet pullovers



Marque déposée

Fabriques de bonneterie

A. NAEGELI S.A. WINTERTHUR



Stoffknopfteile Moules à boutons **Button moulds** Moldes para botones

Kaspar Humbel Uetikon am See

#### BRASCHLER & CIE

Gotthardstr. 61, Zürich 2/27 Tel. 051 / 27 38 38

#### STRUKTURGARNE

für Gewebe mit Leinen- oder Rohseidencharakter wie Shantung, Honan oder Doupion etc.

#### ZWICKY & CO.

WALLISELLEN-ZH

Hilos para coser de seda, de algodón y de fibras

sinteticas
Hilados de seda, de nylon y mezclados para las
tejedurias y la fabricación de géneros de punto



Knitted outerwear and underwear Knitted fabrics

Deux-pièces, Robes et Pullovers jersey Sous-vêtements jersey

Jakob Laib & Co., Amriswil

ALWIN WILD St. Margrethen SG.

Tricotfabrik • Färberei



TRICOTS & JERSEYS

Nylon - Rayon - Cotton - Wool piece goods for garments and underwear pour robes et sous-vêtements

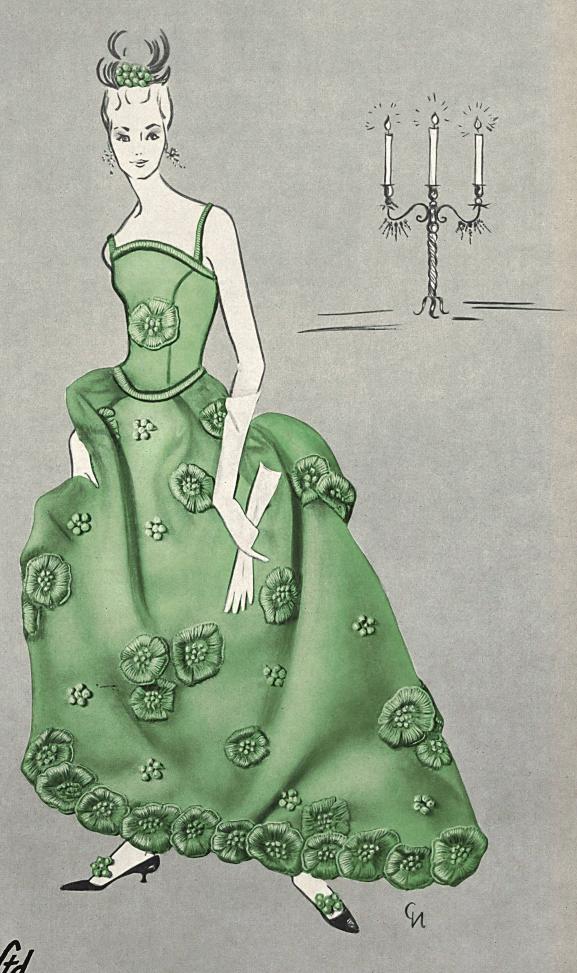


source de renseignements sur la production suisse du textile et de l'habillement

TEXTILES SUISSES

Casas afamadas y marcas de calidad





Jacobnerstd Rohnerstd

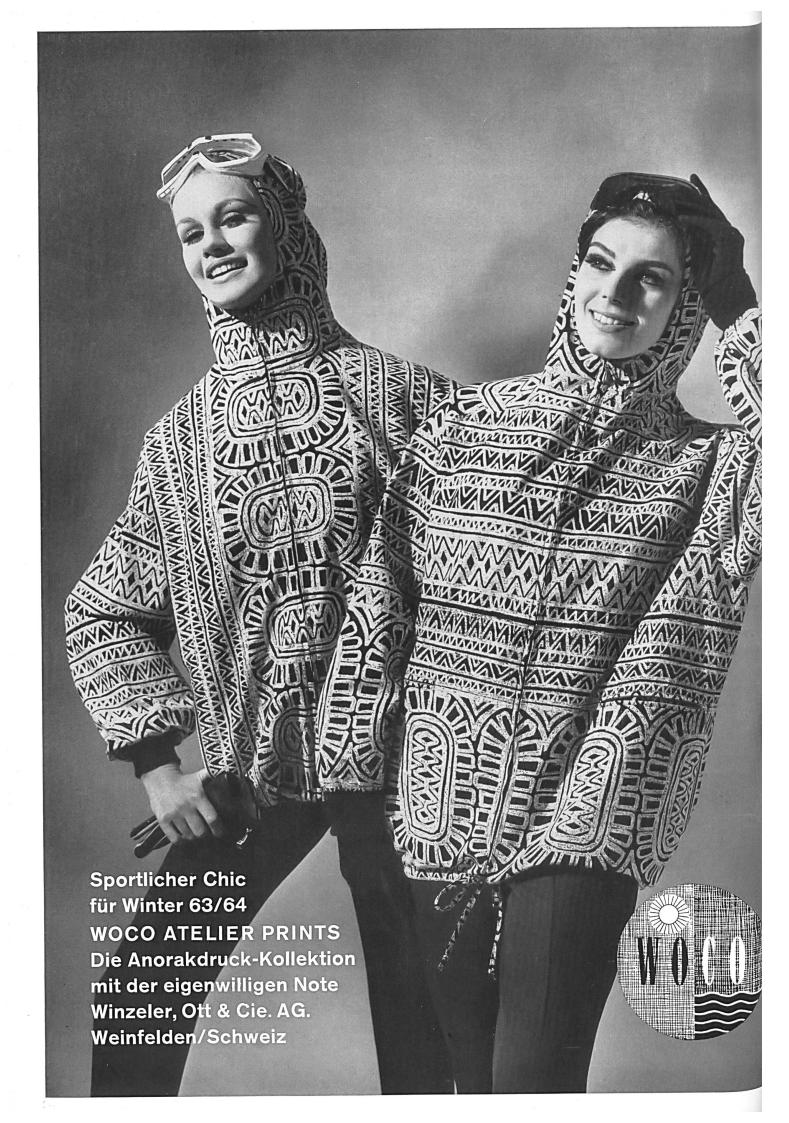
Rebstein/Switzerland

stickereien

broderies

embroideries

bordados





## Gyr & Co., Frauenfeld

Tissus élastiques en nylon «Hélanca» avec laine, soie naturelle, fibranne, etc.

Stretch fabrics in «Helanca» nylon with wool, natural silk, staple fibre, etc.

> Tejidos elasticos de nylon «Helanca» con lana, seda pura, fibrana, etc.

Elastische Gewebe aus Nylon-«Helanca» mit Wolle, Naturseide, Stapelfaser, usw.



Modèle Esquire SA., Zurich



L. ABRAHAMET (1)E ZURICH

TISSUS NOUVEAUTÉS EN SOIE ET RAYONNE